



## Servicios de emergencia de pediatría

### Para cada emergencia

El Departamento de emergencia de pediatría del Cardon Children's ofrece:

- médicos de atención de emergencia y de pediatría certificados por el consejo
- cobertura de más de 82 pediatras especialistas en todas las áreas
- enfermeras registradas con capacitación especial para emergencias de pediatría
- personal de apoyo especializado en pediatría, como los Child Life Specialists and Pharmacists (Farmacéuticos y especialistas en vida infantil)



La vida con niños siempre es impredecible. Por eso es un alivio saber que el Departamento de emergencia de pediatría del Cardon Children's Medical Center está cerca para ayudar a manejar cualquier situación inesperada.

El Cardon Children's ofrece al Valle un programa de atención especializada que está diseñado específicamente para cubrir las necesidades individuales de los niños. Al ofrecer un ambiente tranquilizante, que no atemoriza a los niños, nuestros médicos y personal también se esfuerzan por informar a los padres para

que se sientan seguros. Nuestra meta es tratar la afección médica del niño con todo cuidado y lo más pronto posible.

El Departamento de emergencia de pediatría está preparado para tratar todo, desde emergencias de poca gravedad hasta lesiones y enfermedades que pongan en peligro la vida, que incluyen:

- Afecciones contagiosas como resfriados, gastroenteritis aguda, crup y bronquiolitis
- Dolor abdominal, deshidratación, fiebre, vómitos severos o diarrea
- Enfermedades crónicas recurrentes como asma o ataques
- Huesos rotos, lesiones deportivas o en la cabeza, o heridas en la piel
- Lesiones traumáticas agudas
- Enfermedades graves

Además, el Cardon Children's puede tratar casos de subespecialidades específicas que otros hospitales del área no atienden, como problemas hematológicos (de la sangre), anemia de células falciformes, problemas oncológicos (tumores) y dificultades de neurocirugía (nervios).



Banner Health

**Cardon Children's**  
Medical Center

### Cardon Children's Medical Center

1400 S. Dobson Road, Mesa, AZ 85202

480-412-KIDS (5437), Toll-free: 1-877-612-KIDS (5437)

[www.bannerhealth.com/CardonChildrens](http://www.bannerhealth.com/CardonChildrens)

## Lo que puede esperar del Departamento de emergencia del Cardon Children's

Llegar al Departamento de emergencia (ED, por sus siglas en inglés) puede ser una experiencia atemorizante para el niño y para sus padres. Esperamos que le sirva la siguiente información acerca de lo que puede esperar si su hijo necesita visitar el ED.

### Registro y evaluación rápida de enfermería

Cuando usted ingresa al ED, primero tiene que pasar al área de Registro y evaluación rápida del hospital. En Registro le preguntarán el nombre a su hijo y le pedirán una pequeña descripción del problema. Una enfermera registrada le hará una pequeña evaluación para determinar la condición de su hijo y decidir cuál es la prioridad a su urgencia clínica para enviarlo al área de tratamiento más apropiada. Hacemos todo lo posible por mantener los tiempos de espera cortos y trataremos de darle información tan seguido como sea posible.

### Área de admisión

Después de la Evaluación rápida, lo examinarán en el Área de admisión o lo llevarán a una sala de tratamiento de atención aguda. En el Área de admisión, un médico y una enfermera atenderán a su hijo. El médico realizará una evaluación y ordenará las pruebas correspondientes, tales como pruebas de sangre y rayos X. La enfermera registrada le preguntará sobre la historia médica de su hijo y responderá cualquier pregunta que usted o su hijo puedan tener.

Cuando sus pruebas estén completas, el médico del Departamento de emergencia le explicará el plan de tratamiento de su hijo. También le explicará si es necesario que lo admitan en el hospital.

### De regreso a casa

Cuando su hijo esté listo para irse a casa, el médico de ED le dará una copia del plan de tratamiento y cualquier receta médica que necesite. También le indicará cuándo debe hacer una cita para el cuidado de seguimiento. Le enviaremos información a su médico de atención primaria acerca de la estancia de su hijo en el ED (si no tiene un médico de atención primaria, gustosamente lo referiremos con uno). Nuestra trabajadora social puede ayudarle a hacer los arreglos de cualquier servicio especial que necesite. Cuando vaya de salida, es posible que le pidan que pase al Área de alta para completar el proceso de registro, que incluye la información de su seguro médico.

### Admisión en el hospital

Si su hijo es admitido, él o ella irán a una de las siguientes áreas dentro del hospital:

- Unidad de cuidados intensivos de pediatría, Piso 2
- Unidad de cuidados intensivos neonatales, Piso 3
- Unidades de pediatría general, Pisos 4, 5 y 6
- Unidad de hematología y oncología, Piso 7

### Adecuado para la familia

El Cardon Children's entiende que cuando se trata del cuidado de los niños, la familia es muy importante. En el Departamento de emergencia de pediatría del Cardon Children's, los padres de familia o tutores legales pueden acompañar a su niño a través del proceso de tratamiento.

El departamento está adecuado para los niños, con un Área de espera de pediatría que incluye películas, juegos, libros y actividades, espacios de pediatría dedicados, equipo del tamaño de los niños y personal especializado en el cuidado pediátrico. El departamento también tiene habitaciones privadas para los pacientes, decoradas con muchos colores.



### Nuestros médicos

Los médicos de emergencia del Cardon Children's están certificados y capacitados en medicina de emergencia de pediatría.

Además, el equipo de médicos del Departamento de emergencia tiene a su disposición inmediata más de 82 médicos en el hospital, los cuales cubren más de 15 subespecialidades pediátricas diferentes, que incluyen pediatría general, hematología/oncología, ENT (siglas en inglés de ojos, nariz y garganta), GI (gastrointestinal), neurología, ortopedia, endocrinología, cuidado intensivo, cuidado intensivo neonatal y

servicios especializados para enfermedades infantiles específicas.

### Servicios de idiomas e interpretación

En el Departamento de emergencia, la comunicación juega un papel clave en el éxito de su tratamiento.

El Departamento de emergencia del Cardon Children's ofrece servicios de idiomas e interpretación en la habitación. Pregúntele a su enfermera acerca de estos servicios.

### Qué debe llevar consigo

Para asegurar la eficiencia y la exactitud, es recomendable que los padres de familia traigan consigo los siguientes artículos:

- El historial de vacunas de su hijo
- El número de teléfono del médico de atención primaria de su hijo
- Información acerca de cualquier enfermedad o condición crónica que tenga su hijo
- Una lista actualizada de los medicamentos de su hijo
- Resultados de rayos X o pruebas de laboratorio de otros hospitales o clínicas que estén relacionados con la enfermedad actual del niño (si están disponibles)